

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 111 (1985)
Heft: 51-52

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nebelspalter

Die satirische Schweizer Zeitschrift

Gegründet 1875 111. Jahrgang

Aus dem Inhalt

Themen im Wort

Alfred A. Häslar: Heinrich Zinslis Rechnung	5
Heinz Dutli: Nebelspalters Wirtschaftsjournal	8
René Regenass: Der Fährmann (Illustration: Barth)	10
Hanns U. Christen: Basler auf Entdeckungsreisen	15
Peter Heisch:	

Mögliche Weihnachten

17

Bruno Knobel: Zwischen Barmherzigkeit und Herzlosigkeit	18
Linard Bardill: Ob's wohl doch noch Weihnachten wird?	19
Paul Valentin: «Fürchtet euch!»	26
Auflösung Literatur-Preisrätsel aus Nr. 46	29
Ulrich Weber: Höhenfeuer	30
Ketzer Lexikon von Aurel Schmidt	34
Peter Felber:	

Das ganz andere Ende

36

Ilse Frank: Wer? Wie?	46
-----------------------	----

Themen im Bild

Titelblatt: Daniel Rohrbach	
Oto Reisinger: Und Sie nennen das Silbertanne?!	4
Horsts Rückspiegel	6
Guy Künzler: Weihnachten steht vor der Tür	13
René Bernheim: Im richtigen Verhältnis	16
Werner Büchi: Hanslis Hit-Geschenk	22
Johannes Borer: Einladung zur Weihnachtsfeier	28
Hans Moser: «Ziel getroffen!»	31
Christoph Gloor:	

Der Pferdefuss

32

Voljevica: Mass nehmen	40
Hans Sigg: Wir Schlüsselkinder	50
René Gilsi:	

Ein Licht in der Nacht

58

In der nächsten Nummer

Vom Hinüberschungen ...

Nebelspalter

Redaktion: Werner Meier-Léchot, 9400 Rorschach, Telefon 071/41 43 41

Redaktion «Von Haus zu Haus»: Ilse Frank

Unverlangt eingesandte Beiträge werden nur retourniert, wenn Rückporto beiliegt.

Der Nachdruck von Texten und Zeichnungen ist nur mit Zustimmung der Redaktion gestattet.

Verlag, Druck und Administration:
E. Löpfe-Benz AG, Druck- und Verlagshaus, 9400 Rorschach
Telefon 071/41 43 41 - 41 43 42

Das Haus allein bestellen

Peter Heisch: «Hexenjagd», Nr. 47

Man weiss es ja bald zur Genüge. Wir sind ein Volk von Rassisten, Egoisten, Neidern und sonstigen Tunichtguten. Die Millionen, die jeweils für das Ausland gesammelt werden, mildern unsere schlechten Eigenschaften gar nicht. Dabei wollen wir uns nur schützen, wir möchten noch ohne die Meinung der Ausländer unser Haus bestellen.

Finden Sie, dass wir uns glücklich schätzen sollen, wenn es in Basel Türken gibt, die bereits bewaffnet sind? Von wem? Sie betätigen sich auch schon politisch, Hämmer und Sichel auf der Titelseite ihrer Zeitung!

Prominente Schriftsteller haben sich für die Chilenen eingesetzt, ein Zufall, dass sie gegen unser Militär sind? Wenn man weiss, dass unsere Landsleute während der Allende-Regierung nach Hause mussten, weil sie vor Raub und Verfolgung nicht sicher waren ...

Ärgern Sie sich über unsere Botschaften, weil sie in den Ländern, wo sie akkreditiert sind, besser Bescheid wissen als manche Daheimgebliebenen? (Übrigens müssen die Leute in Zaire nicht hungern, dort kann man dreimal ernten.) Die herumgebotenen Schauermären wollen ja nur das Volk verunsichern. Mitleid mit den Armen und Verfolgten - ja. Aber nein für diejenigen, die glauben, unser Land eigne sich gut als Tummelplatz für umstürzlerische Ideen.

Frau E. Vaterlaus, Oberhofen

Schwatzseliger Beamter?

Liesette Chämmerli: «Bundeshaus-Wösch», Nr. 48

Im «Entweder - oder - oder» in der Nebelspalter-Nummer 48 werden drei Möglichkeiten erworben, die das Vorprellen des neuen Strassenbaudirektors Kurt Suter in Sachen Härkinger Kreuz erklären könnten. Zwei weitere Möglichkeiten dürfen aufgrund gewisser Erfahrungen mit diesem Herrn in Graubünden zugefügt werden. Auch hier gab es einmal eine solche Panne durch geschwätzige präsentierte Meinun-

Einzelnummer Fr. 2.50

Abonnementspreise Schweiz:
3 Monate Fr. 25. - 6 Monate Fr. 46. - 12 Monate Fr. 84.-

Abonnementspreise Europa *:
6 Monate Fr. 56. - 12 Monate Fr. 102.-

Abonnementspreise Übersee *:
6 Monate Fr. 67. - 12 Monate Fr. 124.-

* Luftpostpreise auf Anfrage.

Bestehende Abonnements erneuern sich automatisch, wenn eine Abbestellung nicht erfolgt.

Postcheck St.Gallen 90-326. Abonnements nehmen alle Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach entgegen.

Leserbriefe

gen, jedoch ohne Tonbänder und Fernsehen. Daraufhin verschwand der übereifrige Beamte für einen Tag total, und nach dieser Retraite tat er der Öffentlichkeit kund, er habe dies und jenes «nie und nimmer» gesagt, es handle sich vielmehr um reine Erfindungen einer Journalistphantasie! Nach dem neuen, ähnlichen Zwischenfall - diesmal auf Bundesebene mit Fernsehen - erfolgte sogleich ein Rückpfiff durch Suters Chef, Bundesrat Schlumpf, worauf der Kreuzritter wieder aus den Medien und sein Missionierungsgegenstand, das Härkinger Kreuz, aus den Schlagzeilen fiel. Entweder - oder: Entweder verspürt dieser Herr ein ungeheures Publizitätsbedürfnis, oder er weiss noch nicht, dass er kein Politiker ist und somit über keine Entscheidungskompetenzen verfügt, sondern als Beamter auszuführen hat, was die Politiker entscheiden.

Lia Stirnimann, Tamins

Forderungen überlegen

Puck: «Es wird a Wein sein ...», Nr. 49

Lieber Nebelspalter

Als ehemaliger bernischer Staatsbeamter habe ich die Diskussion um die Berner Finanzen mit Interesse verfolgt. Mein Eindruck ist der einer ziemlichen Einseitigkeit und verschiedener Fehlinformationen. Ich beschränke mich hier auf den Artikel von Puck:

R. Hafner wurde nicht «mit Schimpf und Schande aus dem Amt gejagt». Das war deshalb nicht möglich, weil Herr Hafner seine Stelle unter Beachtung einer mehrmonatigen Kündigungsfrist *selber* gekündigt hatte! Seine umfangreiche Anklageschrift hat er mit aller Verschwiegenheit vorbereitet und am allerletzten Arbeitstag unmittelbar vor Sessionsbeginn an die Grossräte verschickt. Es konnte ihm deshalb kaum mehr etwas passieren, so dass von einem «selbstmörderischen Mut» (Puck) keine Rede sein kann. Andere Beamte hätte

es allenfalls etwas Mut gekostet, sich über die Spielregeln der Loyalität, des Dienstweges und der einem Revisor zustehenden Kompetenzen hinwegzusetzen. Herrn Hafner dürfte dies jedoch nicht schwergefallen sein, da er von seiner Kritik überzeugt war und er seinerseits einen langjährigen persönlichen Rechtshandel gegen den Staat Bern vor dem Bundesgericht verloren hatte.

Puck wirft dem Regierungsrat vor, er habe dem Revisor die Polizei auf den Hals gehetzt, und es sei «völlig widerrechtlich» bei diesem sogar eine Hausdurchsuchung vorgenommen worden. Nach meinen Erkundigungen trifft auch diese Behauptung nicht zu, weil in dieser Sache nicht der Regierungsrat, sondern der zuständige Untersuchungsrichter nach den geltenden Vorschriften die ihm gutschneidenden Massnahmen anordnete. Die Hausdurchsuchung hätte in erster Linie der Sicherstellung amtlicher Akten dienen sollen. Herr Hafner hat gegen dieses Vorgehen keinen Einwand erhoben, was bei einer offensichtlichen Widerrechtlichkeit zweifellos der Fall gewesen wäre. Er konnte sich im übrigen damit trösten, dass er trotzdem weitere Pfeile im Köcher behalten hatte, die er nötigenfalls verschießen oder als Drohung benutzen konnte.

Ich wäre Dir dankbar, wenn Du diese Richtigstellungen Deinen Lesern ebenfalls zur Kenntnis bringen würdest. Vielleicht führen sie dazu, dass man die Forderungen nach Entschädigungen, Entschuldigungen und Denkmälern auch nochmals überlegt.

Rudolf Ryser, Bern

Nachtrag

Nebelspalter für die Frau, Nr. 48

Lieber Nebi

Hier noch ein paar Ergänzungen zum Nebelspalter für die Frau:

Emanzendspurt - Hausfrauhein - Klatschantaune - Hausfrauenlohn - Fitnessenszeit - Schönheitsfarmhaus - Mode-Trendite - Monatsbeschwerden - Wunschpartnerverträge - Männerwirtschafts-Shave - Patriarchivar - Sex-Symboldinner. Rosmarie Rhynier, Andwil

Inseraten-Regie: Walter Vochezer-Sieber
Postfach 1566, 8700 Küsnacht, Telefon 01/55 84 84

Inseraten-Regie Touristikwerbung:
Theo Walser-Heinz, Fachstrasse 61, 8942 Oberrieden
Telefon 01/720 15 66

Régie pour la Suisse romande: Presse Publicité SA
5, av. Krieg, 1211 Genève 17, Téléphon 022/35 73 40/49

Inseraten-Verwaltung:
Hans Schöbi, 9400 Rorschach, Telefon 071/41 43 41

Insertionspreise: Nach Tarif 1985/1

Inseraten-Annahmeschluss:
ein- und zweifarbig Inserate: 15 Tage vor Erscheinung.
vierfarbige Inserate: 4 Wochen vor Erscheinung.